INTEX® OWNER'S MANUAL

SPA HEADREST

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

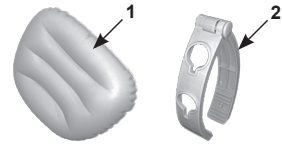
⚠ WARNING

- To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with this product.
- This is not a flotation device.
- Never allow anyone to step, stand, sit or jump on this product.
- Remove product before placing a cover over the spa tub.

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

Parts reference

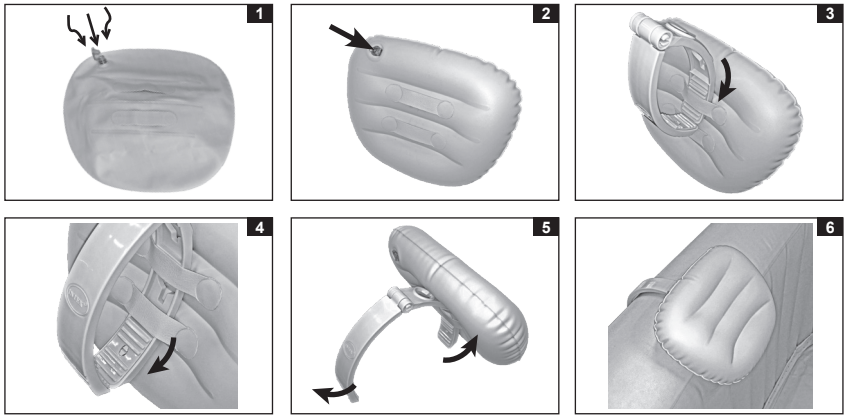
REF. NO	DESCRIPTION	QTY.	SPARE PARTS NO.
1	Headrest	1	13337
2	C-clamp	1	13338



NOTE: Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

Setup instructions

1. Inflate the headrest to the desired firmness. Do not over inflate or use high pressure air compressor to inflate. See Fig (1).
2. Ensure the valve is securely closed and recessed. See Fig (2).
3. Insert one side of the C-clamp through the loops at the back of the headrest. Make sure the wider side of the headrest is facing up. See Fig (3 & 4).
4. Open the C-clamp and fix the headrest over the selected spa wall edge area. See Fig (5 & 6). Move the headrest along the C-clamp arm to adjust the height of the headrest.
   NOTE: Adjust the firmness by releasing or adding more air.



Maintenance and storage instructions

1. For cleaning use only mild soapy solution. Do not use any chemicals.
2. Remove the headrest from the spa and separate the C-clamp from the headrest.
3. Deflate the headrest completely and close the valve cap back.
4. Clean and air dry thoroughly before folding.
5. Lay the headrest flat, fold loosely and avoid sharp bends, corners and creases which can damage the headrest.
6. The original packaging can be used for storage. Store in a dry, cool storage location.
7. In case of repairs, use only common PVC repair glue and patches.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



INTEX® MANUEL D'UTILISATION

APPUI-TÊTE PURE SPA

LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CE PRODUIT

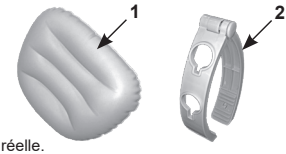
⚠ ATTENTION

- Pour réduire le risque de blessure, n'autorisez pas les enfants à utiliser ce produit sauf s'ils font l'objet d'une surveillance étroite et constante.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit.
- Ceci n'est pas un article flottant.
- Ne jamais autoriser quelqu'un à marcher, se tenir debout, s'asseoir ou sauter sur ce produit.
- Enlevez l'appui tête PureSpa avant de placer la bâche sur le spa.

REFUSER DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES SÉRIEUSES OU LA MORT.

Detail des pièces

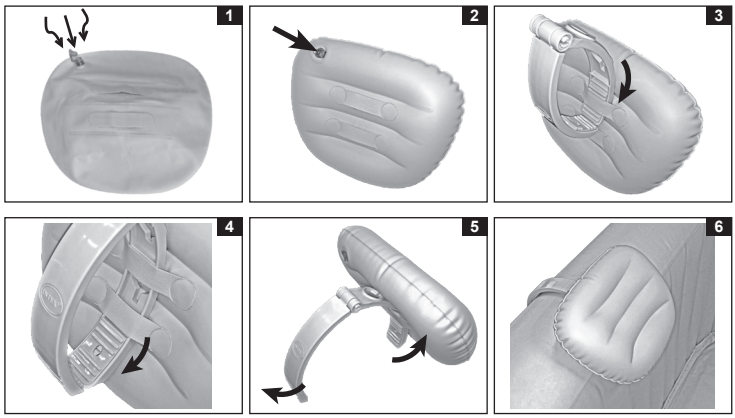
N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	Appui-tête	1	13337
2	Pince en C	1	13338



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

Instructions de montage

1. Gonflez l'appui-tête jusqu'à obtenir la fermeté souhaitée. Ne jamais sur-gonfler ou utiliser un compresseur à haute pression d'air pour gonfler (voir fig. 1).
2. Assurez-vous que la valve de sécurité est fermée et enfoncée (voir fig. 2).
3. Insérez un côté de la pince en C dans les boucles à l'arrière de l'appui-tête. Assurez-vous que le côté le plus large de l'appui-tête est orienté vers le haut (voir fig. 3 & 4).
4. Ouvrez la pince en C et fixez l'appui-tête sur le bord de paroi du spa sélectionnée (voir fig. 5 & 6). Déplacez l'appui-tête le long du bras de serrage en C pour régler la hauteur de l'appui-tête.
   NOTE : Ajustez la fermeté en enlevant ou en ajoutant de l'air.





Entretien et instruction pour le rangement

1. Utilisez uniquement de l'eau savonneuse pour le nettoyage. Ne pas utiliser de produits chimiques.
2. Retirez l'appui-tête du spa et séparez la pince en C de l'appui-tête.
3. Dégonflez complètement l'appui-tête et refermez le bouchon de la valve.
4. Nettoyez et séchez à l'air minutieusement avant de ranger.
5. Laissez l'appui-tête à plat, pliez sans serrer et évitez les coins et les faux plis qui peuvent endommager l'appui-tête.
6. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement. Entreposer l'appui tête dans un endroit sec et hors gel.
7. En cas de réparations, n'utiliser que de la colle PVC de réparation ordinaire et des rustines.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTEX® MANUAL DE USUARIO

APOYACABEZAS DEL SPA

LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE PRODUCTO

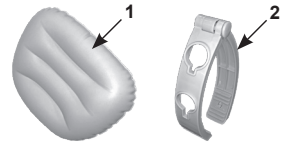
⚠ ADVERTENCIA

- Para disminuir el riesgo de lesiones corporales, no deje que los niños usen este producto, a menos que lo hagan bajo supervisión permanente.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños utilicen este producto.
- Esto no es un objeto flotante.
- Nunca permitir que nadie se suba encima, pise, se siente o salte sobre este producto.
- Retirar todos los productos antes de colocar la tapa del spa.

NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES, ELECTROCUCIÓN O LA MUERTE.

Referencia de piezas

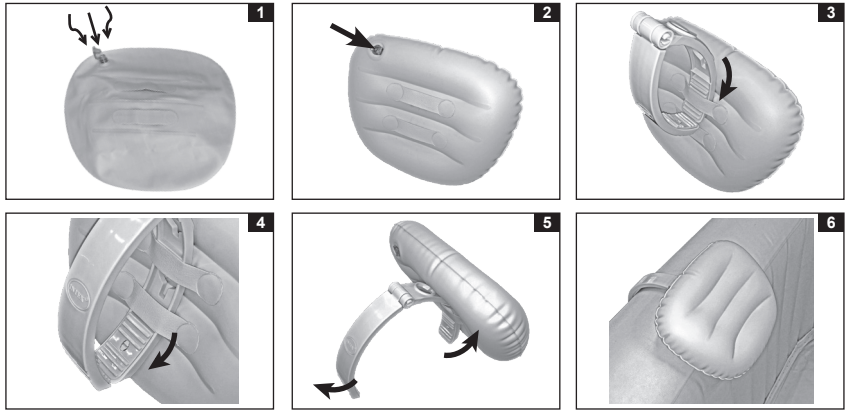
PIEZA NÚM.	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	REFERENCIA N°
1	Apoyacabezas	1	13337
2	Pinza en C	1	13338



NOTA: Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

Instrucciones de montaje

1. Infle el reposacabezas hasta alcanzar la firmeza deseada. No sobre hinchar o usar compresores de alta presión para hinchar el producto. Véase figura 1.
2. Asegúrese de que la válvula de seguridad esté cerrada e introducida hacia el interior. Véase figura 2.
3. Inserte un lado de la pinza en C a través de los bucles de la parte posterior del reposacabezas. Asegúrese de que el lado más ancho del reposacabezas quede hacia arriba. Véase figura 3 & 4.
4. Abra la pinza en C y fije el reposacabezas sobre la zona seleccionada del borde de la pared del spa. Véase figura 5 & 6. Mueva el reposacabezas a lo largo del brazo de la pinza en C para ajustar la altura del reposacabezas.
   NOTA: Ajustar la firmeza liberando o añadiendo más aire.



Instrucciones de mantenimiento y almacenaje

1. Para su limpieza utilice sólo una solución jabonosa suave. No utilice ningún producto químico.
2. Quite el reposacabezas del spa y separe la pinza en C del reposacabezas.
3. Desinfle completamente el reposacabezas y vuelva a cerrar el tapón de la válvula.
4. Limpiar y secar totalmente antes de doblarlo.
5. Colocar el apoyacabezas sobre una superficie plana, plegar sin apretar y evitar que entre en contacto con objetos afilados, esquinas y verificar que tras el plegado, no contenga dobleces que podría dañar el producto.
6. El embalaje original puede ser utilizado para almacenamiento del producto. Guárdelo en un sitio seco y fresco.
7. En caso de tener que hacer reparaciones, utilice sólo el pegamento común de reparación de PVC y parches.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTEX® BENUTZERHANDBUCH

SPA KOPFSTÜTZE

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN BEVOR SIE DAS PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN

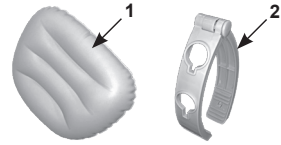
⚠ WARNUNG

- Um das Risiko von Verletzungen zu verringern, erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt ohne ständige Beaufsichtigung zu benutzen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern NICHT dieses Produkt zu benutzten (Lebensbedrohlich).
- Das ist keine Schwimmhilfe.
- Erlauben Sie niemandem auf das Produkt zu steigen, darauf zu stehen, zu sitzen oder zu springen.
- Entfernen Sie das Produkt, bevor Sie eine Abdeckung über den Whirlpool geben.

EIN NICHTBEFOLGEN DIESER WARNUNGEN KANN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNG ODER DEN TOD ZUR FOLGE HABEN.

Teilereferenz

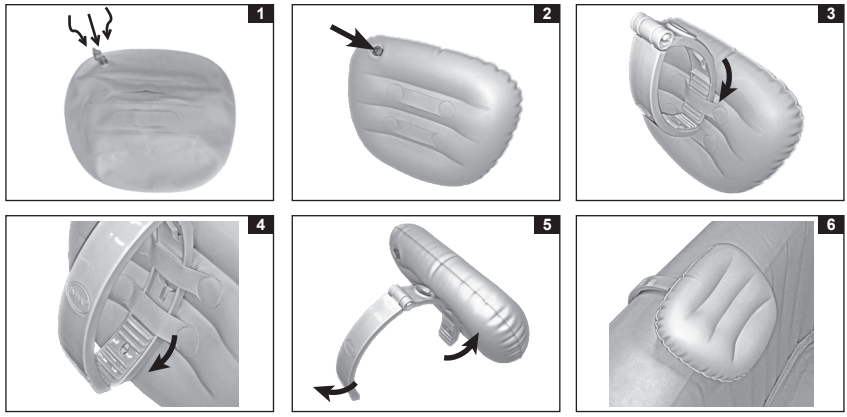
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	Kopfstütze	1	13337
2	C-Klemme	1	13338



HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

Aufbauanleitung

1. Blasen Sie die Kopfstütze auf die gewünschte Festigkeit auf. Pumpen Sie sie nicht zu stark auf und verwenden Sie dafür keinen Hochdruckluft-Kompressor. Siehe Abb. (1).
2. Stellen Sie sicher, dass das Ventil fest geschlossen und versenkt ist. Siehe Abb. (2).
3. Stecken Sie eine Seite der C-Klemme durch die Schlaufen an der Rückseite der Kopfstütze. Achten Sie darauf, dass die breitere Seite der Kopfstütze nach oben zeigt. Siehe Abb. (3 & 4).
4. Öffnen Sie die C-Klemme und befestigen Sie die Kopfstütze über dem ausgewählten Randbereich der Whirlpool-Wand. Siehe Abb. (5 & 6). Bewegen Sie die Kopfstütze entlang des C-Klemmarms, um die Höhe der Kopfstütze einzustellen. **HINWEIS:** Regulieren Sie die Festigkeit, indem Sie Luft ablassen oder hinzugügen.



Anleitung zur Wartung und Aufbewahrung

1. Verwenden Sie für die Reinigung ausschließlich milde Seifenlauge. Verwenden Sie keine Chemikalien.
2. Entfernen Sie die Kopfstütze vom Whirlpool und trennen Sie die C-Klemme von der Kopfstütze.
3. Lassen Sie die Luft aus der Kopfstütze vollständig ab und schließen Sie die Ventilkappe wieder.
4. Vor dem Zusammenlegen reinigen und an der Luft vollständig trocknen lassen.
5. Legen Sie die Kopfstütze flach und locker gefaltet zusammen. Vermeiden Sie dabei scharfe Knickstellen, Ecken und Falten, welche die Kopfstütze beschädigen können.
6. Die Original-Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
7. Im Falle einer Reparatur verwenden Sie ausschließlich herkömmliche PVC-Reparatur-Kleber und Flicken.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

MANUALE UTENTE DELLA INTEX®

POGGIATESTA SPA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CAPIRE LE ISTRUZIONI DI SEGUITO RIPORTATE PRIMA DI MONTARE ED UTILIZZARE IL PRODOTTO

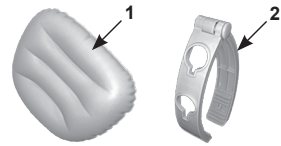
⚠ ATTENZIONE

- Per ridurre il rischio di lesioni, non permettere che i bambini utilizzino il prodotto a meno che non possano ricevere sorveglianza costante.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Evitare che questo prodotto sia utilizzato dai bambini.
- Non è un dispositivo di galleggiamento.
- Evitare di saltare, sedersi o stare in piedi sul prodotto.
- Togliere qualuque prodotto prima di posizionare la copertura della Spa.

IL MANCATO RISPETTO DELLE AVVERTENZE RIPORTARE POTREBBE CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTE.

Riferimento ai componenti

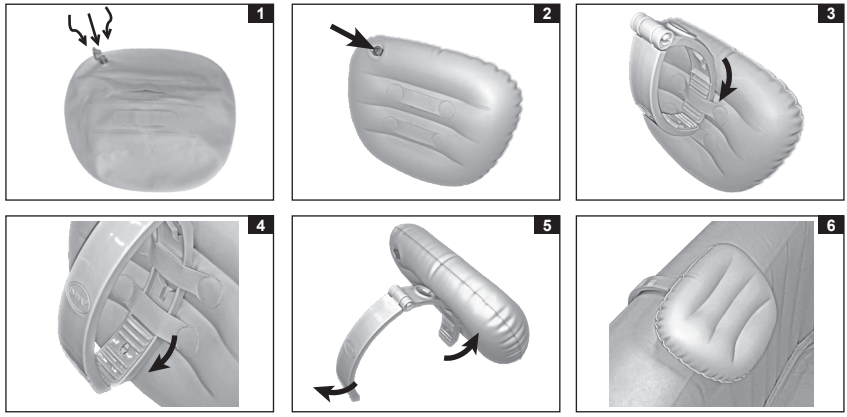
NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
1	Poggiatesta	1	13337
2	Morsetto a C	1	13338



NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

Istruzioni di montaggio

1. Gonfiare il poggiatesta fino alla consistenza desiderata. Non gonfiare eccessivamente e non utilizzare il compressore ad alta pressione per gonfiare il poggiatesta. Vedere Fig. (1).
2. Assicurarsi che la valvola sia chiusa correttamente e inserita all'interno. Vedere Fig. (2).
3. Inserire un lato del morsetto a C attraverso gli occhielli sul retro del poggiatesta. Assicurarsi che il lato più largo del poggiatesta sia rivolto verso l'alto. Vedere Fig. (3 & 4).
4. Aprire il morsetto a C e fissare il poggiatesta sull'area selezionata del bordo della parete della spa. Vedere Fig. (5 & 6). Spostare il poggiatesta lungo il braccio del morsetto a C per regolare l'altezza del poggiatesta.
   NOTA: Regolare la consistenza del poggiatesta aumentando o riducendo l'aria.



Istruzioni per la cura e la conservazione

1. Per pulirlo utilizzare solo una soluzione di acqua e sapone. Non utilizzare prodotti chimici.
2. Rimuovere il poggiatesta dalla spa e staccare il morsetto a C dal poggiatesta.
3. Sgonfiare completamente il poggiatesta e richiudere il cappuccio della valvola.
4. Pulire e asciugare accuratamente il poggiatesta prima di piegarlo.
5. Ripiegare accuratamente e riporlo in modo tale che ci siano pieghe o altro che possano danneggiarlo.
6. L'imballo iniziale può essere usato come scatola di conservazione. Conservare in un luogo fresco e asciutto.
7. In caso di riparazione, utilizzare solo colla e toppe di PVC.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTEX® HANDLEIDING

SPA HOOFDSTEUN

LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG. VOLG ZE NAUWKEURIG OP BIJ DE INSTALLATIE EN IN GEBRUIKNAME VAN UW PRODUCT

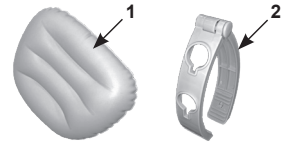
⚠ WAARSCHUWING

- Laat kinderen geen gebruik maken van de spa zonder toezicht van een volwassene.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen dit product niet gebruiken.
- Dit product is niet bedoelt als drijver.
- Sta, zit of spring niet op dit product.
- Verwijder product alvorens het afdekzeil op de Spa geplaatst wordt.

HET NIET OPVOLGEN VAN DEZE WAARSCHUWINGEN KAN RESULTEREN TOT SCHADE OF LETSEL.

Onderdelen lijst

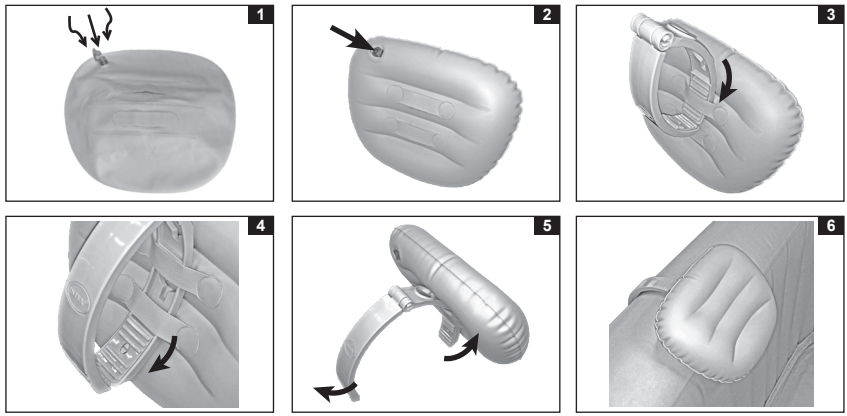
NR.	OMSCHRIJVING	AANTAL	ONDERDEEL NR.
1	Hoofdsteun	1	13337
2	C-klem	1	13338



LET OP: Tekening dient slechts ter verduidelijking. Kan afwijken van bijgesloten product. Niet op schaal.

Montage zwembad

1. Blaas de hoofdsteun totdat de gewenste stevigheid wordt bereikt. Blaas niet te ver op en gebruik geen hogedruk pomp. Zie figuur 1.
2. Sluit het ventiel goed. Zie figuur 2.
3. Steek één kant van de C-klem door de lussen aan de achterkant van de hoofdsteun. Zorg ervoor dat de bredere kant van de hoofdsteun naar boven is gericht. Zie figuur 3 & 4.
4. Open de C-klem en bevestig de hoofdsteun over het gekozen gebied van de jacuzziwand. Zie figuur 5 & 6. Verplaats de hoofdsteun langs de arm van de C-klem om de hoogte van de hoofdsteun aan te passen.
   LET OP: Pas de stevigheid aan door lucht bij te vullen of eruit te laten lopen.



Instructies voor onderhoud en opbergen

1. Gebruik enkel mild schoonmaakmiddel om te reinigen. Gebruik geen chemicaliën.
2. Verwijder de hoofdsteun van de jacuzzi en maak de C-klem los van de hoofdsteun.
3. Laat de hoofdsteun volledig leeglopen en sluit het ventieldopje opnieuw.
4. Reinig en droog zorgvuldig voordat u de hoofdsteun opvouwt.
5. Vouw de hoofdsteun losjes op en voorkom scherpe vouwen om beschadiging te voorkomen.
6. In doos opbergen en droog en op kamertemperatuur bewaren.
7. Gebruik voor reparaties enkel normaal zacht PVC en lijm geschikt hiervoor.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

INTEX® MANUAL DO USUÁRIO

ENCOSTO DE CABEÇA PARA O SPA

LEIA E SIGA CORRETAMENTE AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E SEGURANÇA

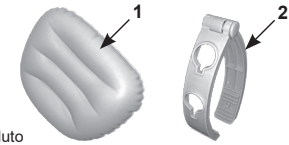
⚠ AVISOS

- Para reduzir o risco de ferimentos, não permitir que as crianças utilizem este artigo a não ser que estejam permanentemente sob vigilância.
- Este produto não é um brinquedo. não permita que crianças usem este produto.
- Este não é um dispositivo de flutuação.
- Nunca permita que alguém pise, ficar em pé, sentado ou salte sobre este produto.
- Nunca permita ninguém sentar, levantar, ou equilibrar-se no porta-copos do Spa.

NÃO SEGUIR ESTES AVISOS PODE CAUSAR LESÕES GRAVES OU MORTE.

Referência das partes

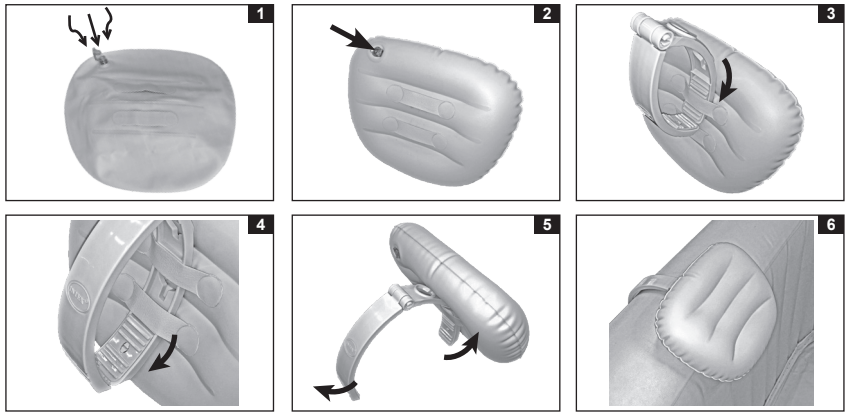
NO PEÇAS	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE	PEÇA DE REPOSIÇÃO N°
1	Encosto de cabeça	1	13337
2	Braçadeira C	1	13338



NOTE: Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflete o produto atual. Não é escala.

Instruções de montagem

1. Encha o encosto de cabeça até obter a firmeza desejada. Não super inflar ou usar compressor de ar de alta pressão para inflar. Veja a figura (1).
2. Verifique se a válvula está bem fechada. Veja a figura (2).
3. Insira um lado da braçadeira C através das alças na parte de trás do encosto de cabeça. Certifique-se de que o lado mais largo do encosto de cabeça está voltado para cima. Veja a figura (3 & 4).
4. Abra a braçadeira C e fixe o encosto de cabeça sobre a área selecionada da borda da parede do spa. Veja a figura (5 & 6). Mova o encosto de cabeça ao longo do braço da braçadeira C para ajustar a altura do encosto de cabeça.
   NOTE: Ajuste a firmeza pela liberação ou a adição de mais ar.



Instruções de Manutenção e armazenamento

1. Para limpeza, use somente uma solução detergente. Não utilize qualquer produto químico.
2. Remova o encosto de cabeça do spa e separe a braçadeira C do encosto de cabeça.
3. Esvazie completamente o encosto de cabeça e feche novamente a tampa da válvula.
4. Limpe e seque bem antes de dobrar.
5. Deixe o encosto de cabeça plano, dobre livremente e evite curvas acentuadas, cantos e dobras, que podem danificar o encosto de cabeça.
6. A embalagem original pode ser usada para guardar o produto. Guarde em local seco e seguro.
7. Em caso de reparos, use somente cola de remendo de PVC.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INTEX® VEJLEDNING

NAKKESTØTTE TIL SPA

LÆS, FORSTÅ OG FØLG ALLE INSTRUKTIONERNE OMHYGGELIGT FØR OPSTILLING OG BRUG AF POOLEN

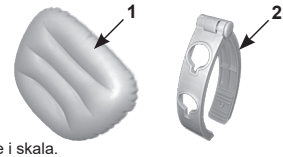
⚠ ADVARSEL

- For at reducere risikoen for personskade må børn ikke få lov til at bruge produktet, medmindre de holdes under opsyn hele tiden.
- Dette product er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med apparatet.
- Dette produkt må ikke bruges som hjælp til at flyde i vandet.
- Der må aldrig trædes, stås, siddes eller hoppes på denne måtte.
- Fjern produktet, før du dækker spaen til.

FØLGES DISSE ADVARSLER IKKE, KAN DET RESULTERE I ALVORLIG LEGEMLIG SKADE ELLER DØD.

Indholdsliste

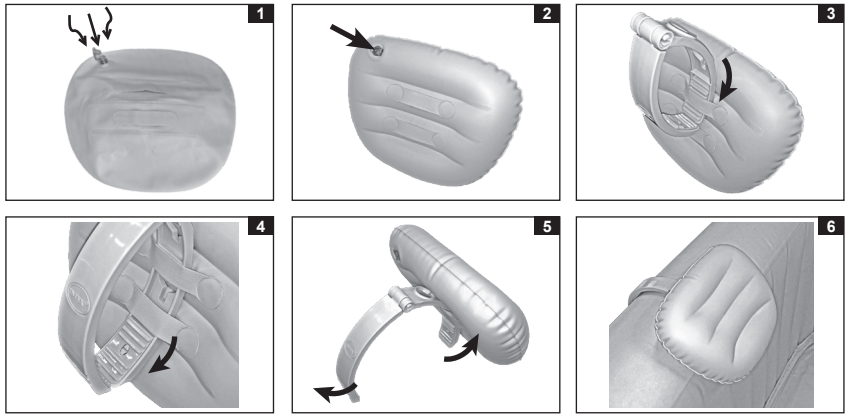
N° DE PIÈCE	BESKRIVELSE	ANTAL	RESERVEDEL NUMMER
1	Nakkestøtte	1	13337
2	C-klemme	1	13338



BEMÆRK: Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.

Opstillingsvejledning

1. Pust nakkestøtten indtil den har den ønskede fasthed. Må ikke pumpes for meget op, og der må ikke benyttes en højtrykspumpe til at pumpe op med. Se fig. (1).
2. Sørg for, at ventilhætten er sat ordentligt fast på ventilen, og at ventilen er trykket ned. Se fig. (2).
3. Stil den ene side af C-klemmen gennem løkkerne på bagsiden af nakkestøtten. Sørg for, at nakkestøttens brede side vender opad. Se fig. (3 & 4).
4. Åbn C-klemmen og spænd nakkestøtten fast på kanten af spabadet. Se fig. (5 & 6). Flyt nakkestøtten langs C-klemmearmen for, at justere dens højde.
   BEMÆRK: Juster hårdheden ved at lukke luft ud eller fylde mere luft i.



Sådan vedligeholder og opbevarer du nakkestøtten

1. Til rengøring må kun anvendes en mild sæbeopløsning. Brug ikke kemikalier.
2. Tag nakkestøtten af spabadet og tag C-klemmen af nakkestøtten.
3. Luk al luften ud af nakkestøtten, og luk ventilhætten.
4. Rengør, og lad produktet lufttørre grundigt, inden nakkestøtten pakkes sammen.
5. Læg nakkestøtten fladt ned, fold løst, og undgå skarpe knæk, hjørner og folder, som kan beskadige produktet.
6. Den originale emballage kan anvendes til opbevaring. Renseren skal opbevares et tørt og køligt sted.
7. I tilfælde af reparationer må der kun anvendes almindelig PVC reparation lim og lapper.

GEM DENNE VEJLEDNING

INSTRUKCJA OBSŁUGI FIRMY INTEX®

ZAGŁÓWEK SPA

PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZAWSZE ZGODNIE ZE WSZYSTKIMI ZASADAMI ZAWARTYMI W INSTRUKCJI ZANIM ZACZNIESZ MONTAŻ PRODUKTU

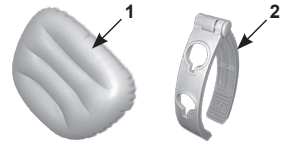
⚠ OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko urazu, nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z produktu bez stałego nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dziecią używać tego produktu.
- To nie jest sprzęt pływający.
- Nigdy nie pozwalaj nikomu stawać, siedzieć lub skakać na produkcie.
- Usuń produkt przed umieszczeniem pokrywy na wannie Spa.

NIE PRZESTRZEGANIE TYCH OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA LUB ŚMIERĆ.

Opis części

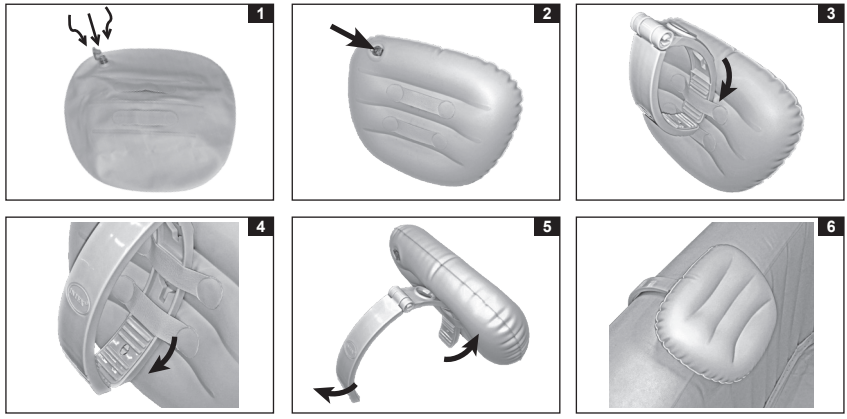
NUMER	OPIS	ILOŚĆ	NUMER CZĘŚCI ZAMIENNEJ
1	Zagłówek	1	13337
2	Zacisk C	1	13338



UWAGA: Rysunki są przedstawione dla celów ilustracyjnych. Mogą nie odpowiadać aktualnemu produktowi. Nie są w skali.

Montaż

1. Napompować podgłówek do pożądanej twardości. Nie napompuj zbyt mocno i nie używaj sprężarek powi etrza. Zobacz rys. (1).
2. Upewnij się, że zawór jest dobrze dokręcony. Zobacz rys. (2).
3. Przełożyć jedną stronę zacisku C przez pętle z tyłu podgłówka. Upewnić się, że szersza strona podgłówka jest skierowana do góry. Zobacz rys. (3 & 4).
4. Rozsunąć zacisk C i zamocować podgłówek nad wybraną częścią krawędzi ściany spa. Zobacz rys. (5 & 6). Aby wyregulować wysokość ustawienia podgłówka, podgłówek należy przesuwa wzdłuż ramienia zacisku C.
   UWAGA: Dopasuj twardość poprzez spuszczanie lub dodawanie powietrza.



Instrukcja przechowywania i konserwacji

1. Do czyszczenia używaj mydła w płynie. Nie używaj chemikaliów.
2. Zdjąć podgłówek ze spa i odczepić zacisk C od podgłówka.
3. Całkowicie spuścić powietrze z podgłówka i założyć z powrotem zatyczkę zaworu.
4. Wyczyść i wysusz przed złożeniem.
5. Połóż zagłówek płasko, złóż luźno i unikaj ostrych zagięć, które mogą zniszczyć zagłówek.
6. Do przechowywania użyj oryginalnego opakowania. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.
7. W razie naprawy używaj wyłącznie klejów I łatek przeznaczonych wyrobów z poli winylu PVC.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

INTEX® ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПОДГОЛОВНИК СПА

ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

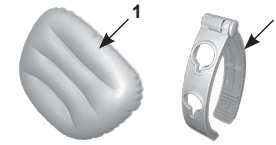
⚠ ВНИМАНИЕ

- Чтобы снизить риск получения травм, не разрешайте детям использовать данное изделие, кроме случаев, когда дети находятся под внимательным присмотром.
- Данная продукция не является игрушкой. Не разрешайте детям пользоваться этим оборудованием.
- Не является средством для плавания.
- Не разрешается наступать, стоять, сидеть или прыгать на изделии.
- Уберите подстаканник перед тем, как накрыть СПА крышкой.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ДАННЫХ ПРАВИЛ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ К СМЕРТИ.

Описание деталей

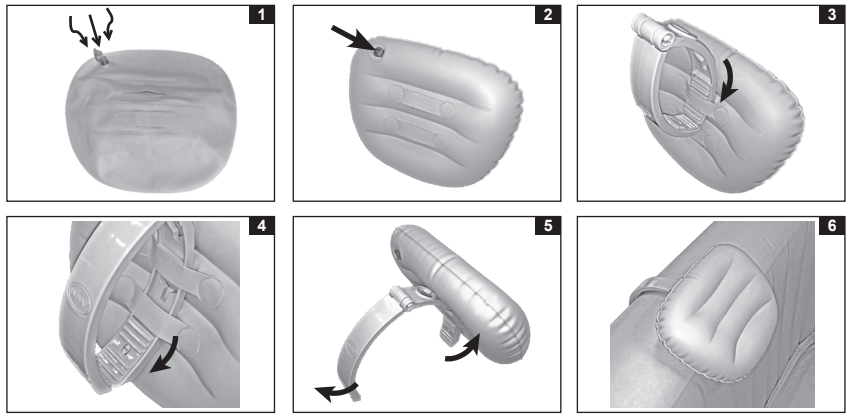
И° АРТИКУЛА	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	АРТИКУЛ
1	Подголовник	1	13337
2	Зажимная скоба	1	13338



ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение показывает только общии вид изделия. Не является точнои копиеи отображаемого изделия. Выпонено не в масщтабе.

Инструкции по установке

1. Накачайте подголовник до желаемой жесткости. Используя ручной или ножной насос. См. рис. (1).
2. Убедитесь, что клапан надежно закрыт. См. рис. (2).
3. Вставьте одну сторону зажимной скобы в петли на задней части подголовника. Убедитесь, что подголовник расположен более широкой стороной вверх. См. рис. (3 & 4).
4. Откройте зажимную скобу и закрепите подголовник на выбранной области края стены спа. См. рис. (5 & 6). Перемещайте подголовник вдоль зажимной скобы, чтобы отрегулировать его высоту.
   ПРИМЕЧАНИЕ: Отрегулируйте твердость подголовника, выпустив или добавив воздух.



Обслуживание и инструкции по хранению

1. Для чистки используйте только мягкий мыльный раствор. Не используйте химические вещества.
2. Снимите подголовник со спа и зажимную скобу — с подголовника.
3. Полностью сдуйте подголовник и закройте крышку клапана.
4. Тщательно очистите и высушите перед тем, как убрать на хранение.
5. Складывайте подголовник ровно и избегайте резких изгибов, углов и складок, которые могут повредить подголовник.
6. Упаковка может быть использована для хранения. Храните в сухом, прохладном месте.
7. В случае ремонта используйте только обычный ремонтный клей и заплаты для ПВХ.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

INTEX® 操作说明书

SPA 枕头

安装及使用本产品前请仔细阅读理解说明书，并遵循说明书的所有指示进行

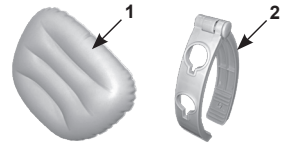
⚠ 警告

- 为减少受伤的危险性，严禁小孩使用本产品，除非小孩在大人的时刻看护下。
- 本产品不是玩具。请勿让小孩使用。
- 该产品不是漂浮产品。
- 不要在产品上踩踏，站立或跳跃。
- 在盖上 SPA 盖子之前请移除本产品。

如违反以上警语信息可能导致受伤甚至死亡。

配件资料

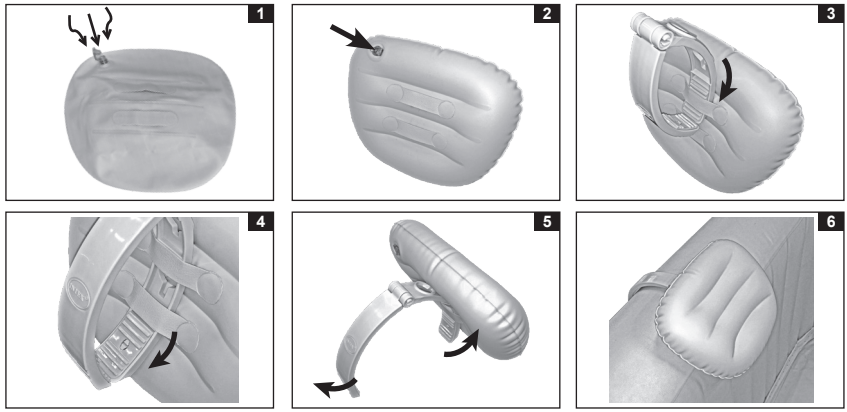
编号	名称	数量	零件号码
1	头枕	1	13337
2	C 形夹	1	13338



备注：插图均为示意图。可能与实际产品有偏差。请以实物为准。

组装说明

1. 将枕头充气至所需的硬度。不要过度充气且不能使用高压充气泵。详见图 1。
2. 塞好气嘴盖子，同时按压气嘴使其下陷，保持枕头外围平整。详见图 2。
3. 将 C 形夹的一侧穿过枕头后部的环带。确保枕头较宽的一侧朝上。详见图 3 和 4。
4. 打开 C 形夹，将枕头夹在 SPA 池壁上。详见图 5 和 6。沿着 C 形夹臂移动枕头，以调整枕头的高度。
备注：通过略微充放气将 SPA 枕头调整到舒适的软硬度。



维护及储存指导

1. 产品仅可使用温和肥皂剂清洁。严禁使用任何化学药品。
2. 从 SPA 池壁上移开枕头，再从 C 形夹上取下枕头。
3. 将枕头完全放气，然后关闭阀盖。
4. 折叠之前清洗并彻底晾干产品。
5. 将 SPA 枕头放平，轻轻折叠，不要压出尖角或深痕，否则可能会弄破或损坏 SPA 枕头。
6. 原来的包装纸箱可作保存该产品之用。存放于阴凉干燥处。
7. 产品需要修补时，仅可使用普通 PVC 修补胶水与修补片。

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®

保存此说明书